

Les Quatre Saisons

de Civrac-en-Médoc

Numéro 21 - Hiver 2025 - 10 pages

LE MOT DU MAIRE



Chères Civracaises, cher Civracais,

À l'aube de cette nouvelle année, je souhaite au nom du Conseil municipal et en mon nom personnel, vous adresser mes vœux les plus sincères de santé, de bonheur et de réussite pour vous-même et pour celles et ceux qui vous sont chers.

Cette année revêt une signification particulière puisqu'elle marque la fin du mandat que vous m'aviez confié. C'est avec beaucoup d'émotion et de gratitude que je mesure le chemin parcouru ensemble. Chaque projet, chaque décision, chaque initiative ont toujours été guidés par une même volonté : préserver notre cadre de vie, maintenir des services de proximité et faire vivre l'esprit de solidarité qui nous caractérise. Je tiens à remercier mon équipe municipale, les agents communaux, l'ensemble des bénévoles, les associations et tous les acteurs locaux qui, tout au long de ces six années de mandat, ont contribué à faire vivre notre village et renforcer le lien entre ses habitants.

Je vous souhaite à toutes et à tous une très belle année porteuse d'espoir, de projets et de confiance en l'avenir de notre commune.

Avec toute ma considération

Béatrice SAVIN, Maire



Publication : Mairie

Rédaction : Commission Communication

Impression réalisée par nos soins

Contact : 05 56 41 51 02

mairie.civrac.medoc@wanadoo.fr

Internet : mairie-civrac-en-medoc.fr

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

Crédit photo couverture : Patricia BERTIN

SOUS LE PRÉAU

Nos évènements de Noël à l'école Rosa Bonheur de CIVRAC-EN-MEDOC



Lundi 15 et mardi 16 décembre, nous avons fait deux après-midis, « Arts » pour les créations de Noël. Les ateliers étaient ouverts aux parents et nous ont permis de passer des moments conviviaux, très appréciés des élèves.

Petits et grands se sont mélangés pour faire des ateliers tournants où chacun a exprimé sa créativité.



Peinture, décos, mosaïque, et cuisine étaient au rendez-vous !

Des créations qui seront ensuite exposées face à tous.





Le jeudi 18 décembre a été une journée intense. Le matin les élèves sont allés au cinéma Jean Dujardin à Lesparre. Nous sommes allés voir le film d'animation *Léo* (sur l'artiste Léonard de Vinci), sortie culturelle offerte par la mairie de Civrac. Ensuite les élèves ont chanté le chant de Noël devant Mme SAVIN et le personnel du périscolaire Sandrine et Valérie. Les élèves ont reçu un très beau livre en cadeau, offert par la mairie de Civrac, et nous avons fait le tirage au sort de notre tombola de Noël.

L'après-midi, nous étions à la piscine de Lesparre puisque nous avons commencé notre cycle natation.

Le soir après l'école nous avons fait une exposition de Noël. Les créations des élèves ont été affichées dans la cantine et les parents étaient invités à venir découvrir puis ramener chez soi les œuvres, en discutant avec l'enseignante ; puis à déguster les sablés de Noël et brochettes de bonbons élaborés par les élèves. Une buvette était également présente. Un moment très convivial juste avant les fêtes !



Article écrit par Mme FIGEROU (directrice et enseignante des CP-CE1)
Et Mme LEDET (enseignante des CE2-CM1-CM2)

LES RECETTES DE LAURENT

1. Préparation des légumes

Épluchez et émincez finement l'oignon. Lavez et coupez en deux les poivrons. Enlevez les graines et émincez-les en lamelles.

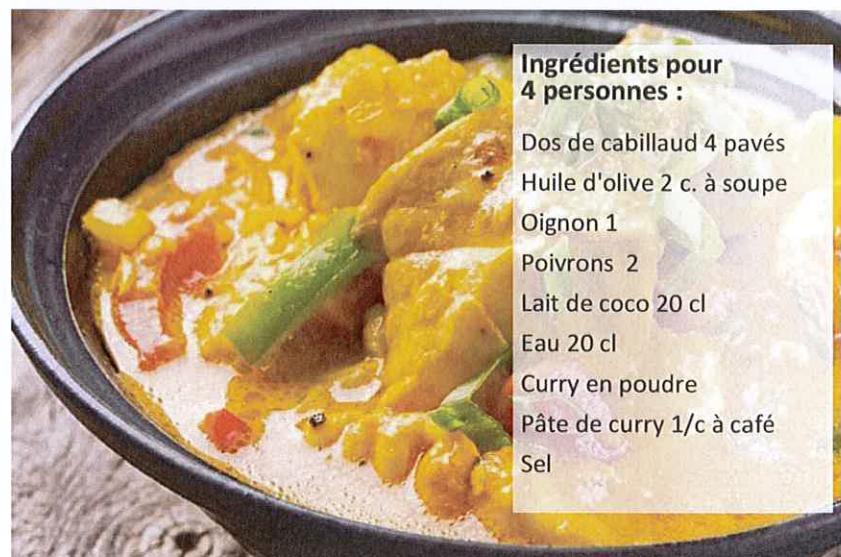
2. Cuisson des oignons et poivrons

Dans un wok ou une cocotte, faites revenir l'oignon et les poivrons dans 1 c. à soupe d'huile d'olive pendant 5 min. Ajouter ensuite les deux curry et mélangez pendant encore 2 min.

3. Incorporation du lait de coco et du poisson

Incorporez doucement le lait de coco puis l'eau. Une fois que la sauce commence à frémir, rajoutez le cabillaud coupé en gros morceaux. Salez et poivrez.

4. Laissez mijoter 10 min en retournant le poisson toutes les 5 min. Vérifiez la cuisson avec la pointe d'un couteau. Dégustez le poisson bien chaud.



CHEESE CAKE CITRON SANS CUISSON

Ingédients pour 8 personnes :

200 g de biscuits de type Spéculoos
25 cl de crème fleurette très froide
80 g de beurre
2 feuilles de gélatine alimentaire
500 g de fromage frais de type Philadelphia
100 g de sucre
2 citrons jaunes bio



1. Faites fondre le beurre au micro-ondes, mixez les biscuits. Mélangez le beurre et les biscuits. Déposez un cercle sur une plaque recouverte d'une feuille de silicone ou de papier sulfurisé. Tapissez le fond de votre moule avec le mélange beurre/biscuits. Tassez bien. Entreposez au réfrigérateur pendant 1 heure.
2. Plongez vos feuilles de gélatine dans un bol rempli d'eau froide. Pressez le jus et prélevez le zeste de vos citrons. Faites légèrement chauffer le jus.
3. Hors du feu, ajoutez vos feuilles de gélatine essorées à votre jus de citron et mélangez jusqu'à ce qu'elles soient totalement dissoutes.
4. Dans un saladier, mélangez vivement le fromage frais de type Philadelphia avec le sucre, le zeste de vos citrons et une pincée de sel. Ajoutez le jus de vos citrons à votre préparation à base de fromage frais et mélangez.
5. Dans un saladier, fouettez au batteur la crème fleurette très froide en chantilly. Ajoutez 1/3 de votre chantilly à votre préparation à base de Philadelphia puis mélangez au fouet. Incorporez le reste de votre chantilly en soulevant la masse à l'aide d'une spatule plastique.
6. Versez cette préparation sur votre base de biscuits. Lissez puis couvrez de film alimentaire. Entreposez 2 heures minimum au réfrigérateur.

CULTURE ET POINT LECTURE



Coup de cœur de Laurent RENELEAU

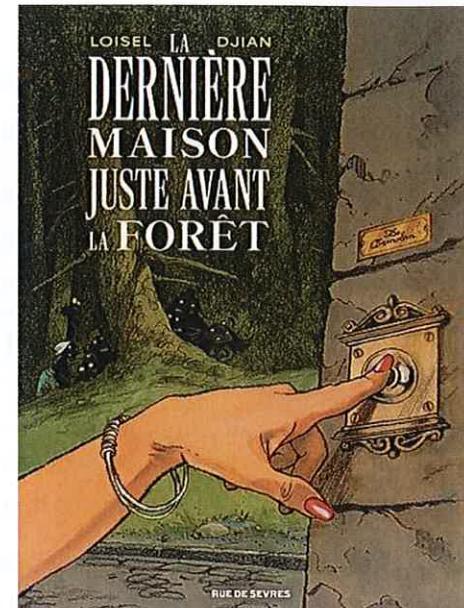
La dernière maison juste avant la forêt de Régis LOISEL

Pierrot, victime d'un sort vaudou jeté par sa mère, Yvette, se pense irrésistible. Pourtant son physique est terriblement disgracieux. Cette vision erronée ne cesse de lui jouer des tours auprès de la gent féminine, le laissant aussi souvent perplexe qu'éconduit.

De son côté Yvette règne en maître sur la dernière maison juste avant la forêt. Elle y vit entourée de son mari, colonel changé en statue, de ses domestiques, créatures façonnées de ses mains, et de ses "demoiselles", terrifiantes plantes carnivores.

Tous se réunissent pour l'anniversaire du colonel mais la fête va être troublée par l'arrivée d'un charmant cadeau : Mimi, une prostituée, qui ne laisse personne indifférent.

Le grand retour au dessin dans une farce burlesque de Régis LOISEL.



Coup de cœur de Christiane Hanry

Kolkhoze d'Emmanuel CARRERE

Emmanuel Carrère

Kolkhoze

**PRIX
MÉDICIS**



Emmanuel Carrère est un écrivain reconnu, ce que l'on sait moins c'est son appartenance à une famille d'origine géorgienne, dont deux personnalités sont ou ont été très médiatiques : sa mère, Hélène Carrère d'Encausse, historienne du monde russe et soviétique, académicienne et secrétaire perpétuelle de l'Académie française jusqu'à son décès en août 2023 ; sa sœur, la très médiatique Marina Carrère d'Encausse médecin et animatrice d'émissions sur la santé.

Ce livre, *Kolkhoze*, retrace le parcours de cette famille exceptionnelle, les Zourabichvili, depuis le début du XXème siècle. Trois frères, Artchil, Georges et Levan ont eu une descendance en France. Georges est le père d'Hélène qui s'est mariée à Louis Carrère d'Encausse. Et Levan a eu une fille, Salomé, devenue un temps présidente de la Géorgie avant d'être évincée du pouvoir par les pro-Russes actuels. Cette famille a donc connu un destin exceptionnel et Emmanuel en a fait une histoire qui se lit comme un roman ! Nous découvrons ainsi sa mère sous un autre jour. Passionnant !

Horaires bibliothèque municipale

La bibliothèque « O PLAISIR DES LIVRES » est ouverte

les jeudis et les vendredis de 14h30 à 17h30

et les samedis de 10h à 12h aux dates suivantes :

jeudi 08 janvier, vendredi 09 janvier et samedi 10 janvier

jeudi 22 janvier, vendredi 23 janvier et samedi 24 janvier

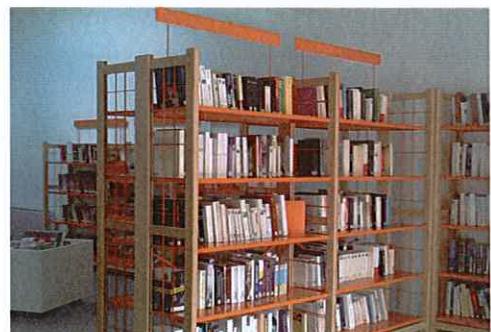
jeudi 05 février, vendredi 06 février et samedi 07 février

jeudi 12 mars, vendredi 13 mars et samedi 14 mars

jeudi 26 mars, vendredi 27 mars et samedi 28 mars

Marie-Christine, Béatrice et Francis

Venez emprunter vos livres au
Point lecture de Civrac !



PENDANT CE TEMPS À CIVRAC...

Appel à contribution

Ce journal est le vôtre ! N'hésitez pas à déposer en mairie ou à nous envoyer par mail vos photos, poèmes, jeux, recettes, critiques de livres ou films, anecdotes sur le village, informations diverses...

Nous ouvrons également une rubrique « Carte postale » : Civracaises, Civracais, donnez-nous des nouvelles lorsque vous partez en voyage en France ou à l'étranger, au moyen d'une carte postale

Premier marché de Noël !

A l'initiative de l'association Les lucioles du village, il a eu lieu le dimanche 14 décembre dans la cour de l'école.

Les exposants se sont installés dès le matin dans les effluves réconfortantes de la tartiflette fumante. Les enfants sont venus à la rencontre du (vraiment superbe !) Père Noël.



ETAT CIVIL 2025 – CIVRAC EN MEDOC

Mariage

30 août 2025 : Béatrice PESCHARD et Stéphane JOUANNET

Naissances

Adam TRINDADE DE CAMPOS né le 22/02/2025
Léon BOUCHERAT né le 26/10/2025
Jeanne BOUDIN née le 27/11/2025
Soënn SIGLER né le 29/11/2025

Une nouvelle croix

Une croix toute neuve a été érigée à l'entrée de Civrac, en venant de Bégadan. Elle a été entièrement fabriquée par les agents communaux, bravo à eux ! Le bois choisi est le pin Douglas. Elle remplace la précédente, qui menaçait de tomber. Une archive de *Sud Ouest*, du 3 octobre 1997, confiée par Bernard Martin (merci à lui !) relate la réfection de l'ancienne croix en 1997. Le socle et les abords ont également été nettoyés.



La croix rénovée

À près son projet d'aménagement de mairie-agence postale et de logements locatifs réalisé et récemment inauguré, la municipalité continue ses travaux. Certes de moindre importance financière mais avec le même souci d'embellir et d'entretenir les biens ou voies communales.

A l'entrée du bourg, en venant de Bégadan pour aller sur Lesparre, la croix du crucifix vient d'être changée. Haute de six mètres, en red cèdre (le cèdre rouge), la croix portant le christ en bronze a été refaite par les soins de l'entreprise

Bedin-Martin, pour la menuiserie et Claude Duhet, pour le socle en maçonnerie. L'opération a coûté 15 000 francs au total.

D'autre part, quatre voies communales : les n°4, 102, 201 et 202 viennent d'être rénovées par l'entreprise Sanz TP de Pauillac, pour un coût de 500 000 francs, subventionné à 35 % par le Conseil général et son Fonds d'aide à la voirie communale). Sur ces voies, ont eu lieu le reprofilage de la chaussée et la réfection de la bande de roulement, au total 3 500 mètres linéaires de route sont ainsi refaites.

Décès

7 septembre 2025 : Robert CORVELLEC

6 décembre 2025 : Françoise DOMINGUEZ épouse COLEMYN

Transcription de Décès (Décès hors commune)

6 mai 2025 : Jacqueline MAURY

17 juillet 2025 : Christiane BOUCHET épouse PINÉAU

25 septembre 2025 : Eliseo VILLAR ALBA

VIVRE ENSEMBLE - LE PORTRAIT



Le Point lecture de Civrac : l'équipe se renforce d'une nouvelle bénévole, Béatrice Lambert.

Vous n'avez pas pu le manquer : nous faisons régulièrement appel à bénévoles dans nos colonnes pour renforcer l'équipe de la bibliothèque. Nous avions dressé dans le n°10 des *Quatre saisons* le portrait de Marie-Christine Guyomard, bénévole de la première heure. Francis Leroux l'épaule depuis des années. Et tout récemment, c'est Béatrice Lambert qui a répondu présente et s'est installée dans ce lieu de lecture.

Béatrice, Francis, est-ce que vous pouvez nous présenter brièvement ?

Béatrice : Je suis une pure Médocaine. Je suis née à Lesparre et j'ai grandi à Valeyrac. Mon père était pêcheur sur l'estuaire. Ma maman faisait les tournées pour vendre le poisson et travaillait dans les vignes. J'ai 53 ans. J'ai deux frères. Et deux enfants, un garçon et une fille qui ont 22 et 20 ans.

Francis : J'ai 84 ans, trois enfants et quatre petits-enfants. Je suis né pendant la guerre, en 1941, dans cette maison familiale de Civrac, que j'habite aujourd'hui avec mon épouse. Nous sommes venus nous y installer il y a 7 ou 8 ans. Nous habitions auparavant dans le Nord, à Roubaix, près de Lille.

Quels sont votre activité professionnelle et votre parcours ?

Béatrice : J'ai quitté le Médoc à 20 ans. J'ai eu deux concours en même temps, celui d'infirmière et celui de la Poste. J'étais sur liste d'attente pour infirmière, je n'ai pas attendu, j'ai choisi la Poste. J'ai été mutée à Paris, à Levallois-Perret, précisément. Je suis restée 7 ans à Paris où j'ai rencontré Stéphane, mon mari. Et nous sommes partis en Corse, pour une mutation là aussi. Puis dans le Vaucluse, à Orange, pendant 4 ans. Et enfin nous avons obtenu deux postes à Lesparre en 2004. Les enfants ont fréquenté l'école de Civrac-Valeyrac, puis le collège et le lycée à Lesparre. J'ai quitté la Poste en 2011. Je travaillais alors au service commercial de la Poste à Bordeaux. Je prenais le train, et lors d'un trajet, j'ai rencontré une personne géniale qui m'a parlé des métiers que proposait le Conseil départemental. C'est comme ça que je me suis réorientée et que je suis devenue secrétaire médico-sociale en MDSI (Maison Départementale des Solidarités et de l'Insertion). En 2017, j'ai retrouvé l'estuaire et je travaille depuis aux services des Bacs girondins au Verdon. Je suis Cheffe du service administratif et des personnels à terre.

Francis : J'ai travaillé dans la finance, dans la gestion de portefeuilles. Dans le Nord, à Douai, Arras, Calais, Paris, Lille. Mon épouse est lilloise.

Qu'est-ce qui vous a donné envie de vous engager pour la bibliothèque ?

Béatrice : Mon travail me prend beaucoup de temps. Je voulais avoir une activité en dehors, un moment qui soit complètement déconnecté de mon métier. J'ai vu un appel à bénévoles pour la bibliothèque dans le journal de la commune, *Les quatre saisons de Civrac*. Je voulais une vraie coupure. J'ai calé des créneaux, en concertation avec Marie-Christine et Francis, et depuis, j'adore ! J'apprécie vraiment les jours où viennent les élèves de l'école. C'est speed, mais rigolo ! J'ai toujours beaucoup lu, et je suis attachée à mes livres. Je viens d'une famille populaire. La lecture, c'était l'évasion, le livre, un compagnon. Et j'ai beaucoup pris les transports en commun, pour ma vie professionnelle, moments idéaux pour se plonger dans la lecture.

Francis : Béatrice Savin l'a proposé à ma femme, que ça n'intéressait pas. Moi, ça m'a tenté...

Pouvez-vous présenter le Point lecture de Civrac ?

Béatrice : C'est un service et un lieu dans lequel les bénévoles sont très investis, et j'y ai été très bien accueillie. Marie-Christine et Francis sont heureux, je crois, de voir arriver du renfort ! L'adhésion est gratuite pour tous, et on y trouve des choses vraiment originales. Il faut venir et farfouiller dans les rayons, il y en a pour tous les goûts. En jeunesse aussi, il y a de quoi régaler tout le monde. Des histoires passionnantes, de beaux albums... Nous bénéficions d'un dépôt de la BDP (Bibliothèque Départementale de Prêt) et nous allons choisir des livres à Nodris.

Francis : Il y a beaucoup de choix, et j'invite les gens à puiser dans le fonds régional, le fonds local, qui est riche.



Quels sont les partenaires d'un Point lecture comme Civrac ?

Béatrice : La Mairie, en premier lieu, qui nous héberge dans ses locaux, et qui finance les acquisitions. Dernièrement, les élèves ont établi une liste de titres qu'ils aimeraient trouver à la bibliothèque, et nous avons pu faire une commande de 600 euros à la librairie indépendante La Boîte à livres et au Leclerc culturel de Lesparre. Les maîtresses de l'école, qui viennent avec les élèves. Le réseau des bibliothèques Médoc Presqu'île, qui propose des animations.

Quels sont les livres les plus empruntés, les genres qui plaisent le plus ?

Béatrice : Les romans policiers sortent beaucoup. Les séries populaires aussi, en ce moment par exemple, *La femme de ménage*. Auprès des élèves, ce sont les mangas et les BD qui ont du succès. Et via le site, certains lecteurs nous demandent les ouvrages d'un auteur précis.

Francis : Les romans policiers, les romans en général. Les enfants empruntent aussi des documentaires, sur la cuisine, les animaux... Et des BD et mangas, bien sûr.

Quelles sont les activités, animations que vous mettez en place ?

Béatrice : On accueille deux classes tous les 15 jours, le vendredi, de 15h à 16h.

Le lieu est petit, ce qui freine un peu les opportunités. Mais les idées ne manquent pas. Des lectures à voix haute, des histoires contées, des petits spectacles, des ateliers créatifs ou d'écriture, tout peut être imaginé... A la belle saison, on pourrait organiser des manifestations devant la bibliothèque, hors les murs.

Francis : Isabelle Barré, bibliothécaire à Gaillan, assure des animations ponctuelles. Récemment, avec les enfants, autour d'un petit théâtre japonais. Mais on aimerait davantage de public ! Il faut communiquer largement. Beaucoup ignorent que le Point lecture existe et propose des choses, hélas.

Quelles améliorations, projets envisagez-vous ?

Béatrice : L'idéal serait bien sûr d'avoir un local plus grand, pour un accueil de meilleure qualité avec les enfants, qui ont besoin d'espace. Et pour pouvoir installer des animations. On pourrait envisager des tables pour profiter des jeux de société, autour d'un goûter. Lancer une audiothèque, des ateliers thématiques... Les idées sont multiples !

Et le renfort d'un ou deux bénévoles supplémentaires serait bienvenu. Pour offrir des plages d'ouverture plus nombreuses, pour échanger des idées, faire vivre encore davantage cet espace et ce service.

Quel est le dernier livre que vous avez lu ?

Béatrice : Ah, question difficile, parce que je lis plusieurs livres en même temps. Mais récemment, c'était *Maudites* de Jeanette Bougrab, et les livres d'Éric Giacometti et Jacques RAVENNE, des thrillers historiques et ésotériques.

Francis : Actuellement je lis *L'esprit de l'athéisme* d'André Comte Sponville.

Quel est le ou les livres qui vous ont marqué, enfant ?

Béatrice : J'ai dévoré *Le Club des cinq* et *Fantômette*. J'ai aimé Agatha Christie, aussi. Et j'ai redécouvert plus tard, autour de vingt ans, les livres que j'avais trouvé difficiles en classe, comme les Zola, par exemple. Ou Simone de Beauvoir. Adulte, j'ai été marquée par les livres de Jean Hatzfeld et de Sorj Chalandon.

Francis : Mon père m'avait donné *La Mare au diable* de George Sand. Et j'ai adoré Jules Verne, *Michel Strogoff* en particulier. Et puis les Arsène Lupin de Maurice Leblanc, dont *Le bouchon de cristal*. Et les BD *Joe et Zette, Tintin* et plus tard *Blake et Mortimer*.



VIVRE ENSEMBLE - LE PORTRAIT

Portrait chinois



Quel est votre lieu préféré dans le Médoc ?

Béatrice : (sans aucune hésitation) L'estuaire ! C'est le décor de mon enfance à Valeyrac. Il est si beau, si changeant, en toute saison. J'ai la chance incroyable que mon bureau donne sur l'estuaire, je l'ai sous les yeux tous les jours.

Francis : Soulac, la basilique et la plage. Les pistes cyclables dans les marais ou sous les pins.

Qu'aimez-vous faire quand vous avez du temps libre ?

Béatrice : Lire. Je m'installe sous le cerisier aux beaux jours, c'est le rêve ! J'aime le cinéma, la musique. Et voyager aussi.

Francis : Chanter. Je suis ténor dans l'Ensemble Vocal Cœur Médoc (Listrac). On recrute ! On cherche des basses et des ténors. Pas besoin de savoir chanter. Et j'aime la plage l'été, jardiner et me promener avec mon chien dans les vignes.

Trois mots pour définir la lecture ?

Béatrice : Emotion - Evasion - Bonheur

Francis : Distraction – Passionnant - Intéressant

Quels sont vos trois livres préférés ?

Béatrice : En Bande dessinée, *Corto Maltese*, d'Hugo Pratt. La biographie de Camille Claudel, de Claude Pérez. Et les romans de Mickael Connolly, auteur de romans policiers américains.

Francis : *Les vendanges de juillet* de Françoise Bourdin, *Opération Napoléon* d'Arnaldur Indridason, dont j'ai écrit les critiques dans *Les quatre saisons*, et *La religieuse* de Denis Diderot.

Que diriez-vous, enfin, aux personnes qui hésitent encore à devenir bénévole à la bibliothèque ?

Béatrice : Ça fait du bien ! On donne de son temps, on a l'impression d'être utile. Le sourire des enfants quand ils viennent, ça n'a pas de prix ! Leur spontanéité, c'est un cadeau. On peut être discret, ne pas être un grand communiquant, et partager quand même. La bibliothèque est petite, mais il y a tant à découvrir à l'intérieur. Il suffit d'être curieux, pas besoin d'être intello ou un spécialiste de littérature... On peut juste fureter, découvrir l'univers de la bibliothèque. Et partager ses envies et ses lectures. Ça fait du bien, vraiment !

Francis : On manque de monde. Il nous faudrait un renfort ! Et je ne peux pas parler du bénévolat, de l'accueil et du dynamisme qu'il implique sans avoir une pensée forte pour Laurence Thibault-Lentrain épouse Beauvisage, qui a donné de son temps et de son talent au service de ce Point lecture, qui a su travailler en équipe, et qui nous a malheureusement quittés subitement fin 2023.

NDLR : La rédaction s'associe à Francis pour cet hommage, et garde un souvenir ému des échanges avec Laurence en amont de la publication de ses critiques dans les colonnes de votre journal. On pense très fort à elle aujourd'hui, et aux livres qu'elle aimait et qu'elle partageait, tels Après l'océan, Blackwater ou encore Bakhita...

Texte : Line Chauvin. Photos : Line Chauvin et Laurent Reneleau

« C'est un bétotien ! »

N'avez-vous jamais entendu cette expression ? Dans ce cas, ce n'est pas d'un habitant de la Béotie dont il s'agit, il y aurait une majuscule (un Bétotien, comme on dit un Français).

Dans l'Antiquité grecque, la Béotie était une province de la Grèce centrale ayant Thèbes pour capitale. C'était le berceau de la civilisation mycénienne, raffinée. Mais pour les habitants d'Athènes, les Béotiens étaient des étrangers à leur civilisation donc grossiers, incultes, bons à être dominés.

Ce qualificatif est apparu en France à l'époque romantique pour désigner une personne peu cultivée, manquant de goût pour les lettres et les arts, et plus généralement incomptént dans un domaine. On entendra dire par exemple: « Je suis un bétotien en informatique. »



Testez votre culture : Qui sont les auteurs de ces titres !

L'étranger

Vipère au poing

La nuit des temps

Les misérables

Madame Bovary

Le malade imaginaire

Le rouge et le noir

Le père Goriot

Le tour du monde en 80 jours

Le grand Meaulnes

Solutions dans le prochain numéro des *Quatre saisons*

Les drapeaux du monde : La solution du n° 20

Réponse 1 : Bangladesh 2 : Indonésie 3 : Somalie 4 : Koweït 5 : Honduras 6 : Gabon
7 : Puerto Rico 8 : Salvador 9 : Kirghizistan 10 : Roumanie.